и выражает надежду, что такие ресурсы будут умножены значительными дополнительными взносами из других источников с учетом предполагаемого объема обоснованных потребностей по проектам и способности Программы функционировать на более высоком уровне;

2. *настоятельно призывает* государства – члены Организации Объединенных Наций, а также членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и соответствующие организации-доноры приложить все усилия для выполнения в полной мере установленного целевого задания;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций создать в этих целях конференцию по объявлению взносов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в начале 1986 года;

4. *постановляет*, что с учетом обзора, предусмотренного в ее резолюции 2095 (XX), следующая конференция по объявлению взносов, на которой правительствам и соответствующим организациям-донорам будет предложено объявить свои взносы на двухгодичный период 1989–1990 годов, с тем чтобы выполнить такое задание, какое впоследствии могут рекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, должна быть созвана не позднее начала 1988 года.

*119-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/177. Координация в Организации Объединенных Наций и в системе Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея, ссылаясь на соответствующие части статей 15, 17, 57, 58, 63 и 64 Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая свою резолюцию 32/197 от 20 декабря 1977 года, которой она, среди прочего, утвердила выводы и рекомендации, с внесенными в них поправками, Специального комитета по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, в том числе руководящие принципы и указания в отношении межучрежденческой координации,

подтверждая также резолюцию 1985/77 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1985 года, *принимая к сведению* замечания относительно важности координации, которые содержались в заявлениях, сделанных в ходе сороковой юбилейной сессии Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в настоятельной необходимости эффективной координации и сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций, как на межправительственном, так и на межсекретариатском уровнях, для обеспечения согласованного, эффективного и гибкого осуществления программ в будущем,

учитывая проблемы, которые возникли в области координации,

считая, что важно принять меры по дальнейшему повышению эффективности системы Организации Объединенных Наций,

1. *подчеркивает* необходимость эффективной и улучшенной координации в системе Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соглашениями между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями и призывает все заинтересованные стороны к более строгому выполнению их ответственности в этой связи;

2. *просит* Генерального секретаря после консультаций с исполнительными главами специализированных учреждений критически и конструктивно пересмотреть все аспекты вопроса о координации в Организации Объединенных Наций и в системе Организации Объединенных Наций; представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии через Комитет по программе и координации и Экономический и Социальный Совет всеобъемлющий доклад с изложением его продуманных мнений о существующих механизмах и процедурах и его конкретных рекомендаций, направленных на улучшение координации в будущем, как это предусмотрено Уставом Организации Объединенных Наций и соглашениями между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями и согласно также ее соответствующим резолюциям; представить доклад в устной форме Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1986 года и представить доклад о ходе работы Ассамблее в начале ее сорок первой сессии.

*119-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/178. Укрепление роли Организации Объединенных Наций в области международного экономического, научно-технического и социального сотрудничества

Генеральная Ассамблея, подтверждая основные цели Организации Объединенных Наций, изложенные в ее Уставе,

признавая, что создание условий стабильности и благосостояния необходимо для мирных и дружественных отношений между государствами на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов,

подтверждая, что Организация Объединенных Наций в целях создания таких условий должна содействовать повышению уровня жизни, полной занятости, условиям экономического и социального прогресса и развития, решению международных экономических и социальных проблем, проблем здравоохранения и связанных с этим проблем, международному сотрудничеству в области культуры и образования и всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех, без различия по признаку расы, пола, языка или религии,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию

и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

учитывая нынешнее состояние международных экономических отношений, которое требует активизации усилий по содействию международному экономическому сотрудничеству и созданию более благоприятных внешних условий для ускорения экономического и социального развития всех стран, в частности развивающихся стран,

подчеркивая важность многосторонних экономических переговоров в рамках системы Организации Объединенных Наций,

отмечая важную роль и историческую ответственность правительств за содействие международному экономическому сотрудничеству и ведение плодотворных многосторонних переговоров в этих целях,

подчеркивая, что цели Организации Объединенных Наций могут быть достигнуты лишь при условии полного выполнения ее членами обязательств, взятых ими по Уставу,

выражая надежду и желание, чтобы 1985 год явился началом новой эпохи прочного глобального социально-экономического сотрудничества, укрепления роли системы Организации Объединенных Наций и дальнейшего повышения ее эффективности в этой связи,

1. подтверждает, что сотрудничество между всеми странами должно основываться на уважении независимости, суверенитета и территориальной целостности каждого государства, включая право каждого народа свободно выбирать свою собственную социально-экономическую и политическую систему;

2. призывает все свои государства-члены подтвердить свое торжественное обязательство предпринимать совместные и самостоятельные действия в сотрудничестве с Организацией для достижения целей, изложенных в Уставе, в главе о международном экономическом сотрудничестве, и внести свой реальный вклад в усилия в этой связи;

3. подчеркивает важный вклад системы Организации Объединенных Наций в удовлетворение конкретных потребностей развивающихся стран и подчеркивает в этой связи необходимость укрепления многостороннего сотрудничества в целях развития, включая увеличение добровольных взносов на оперативную деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития;

4. подчеркивает также настоятельную необходимость того, чтобы все государства-члены прилагали больше усилий для создания условий, благоприятных для ведения плодотворных конструктивных переговоров по международным экономическим проблемам в рамках системы Организации Объединенных Наций;

5. подчеркивает желание государств-членов укреплять систему Организации Объединенных Наций как основу для конструктивного диалога и совместных

действий в решении международных экономических, научно-технических и социальных проблем, особенно проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны;

6. настоятельно призывает все государства-члены продолжать конструктивно и добросовестно начатые в рамках системы Организации Объединенных Наций переговоры по международным экономическим проблемам и успешно завершить их достижением взаимоприемлемых и справедливых решений в соответствии с согласованными целями;

7. предлагает Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее, в рамках своих годовых докладов, доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

119-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года

40/179. Модели потребления: качественные аспекты развития

Генеральная Ассамблея,

учитывая положения Устава Организации Объединенных Наций, в частности статьи 55, и положения статей 22–26 Всеобщей декларации прав человека¹⁸, а также Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах¹⁹,

ссылаясь на резолюцию 3345 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1974 года и резолюцию 1981/51 Экономического и Социального Совета от 22 июля 1981 года о взаимосвязи между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием, а также на результаты обсуждения докладов Генерального секретаря по этому вопросу²⁰,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об общих социально-экономических перспективах мировой экономики до 2000 года²¹,

будучи убеждена в необходимости сохранения в долгосрочной перспективе равновесия между ресурсами, народонаселением, окружающей средой и развитием, учитывая достижения в области науки и техники и прогресс, достигнутый в деле передачи новой технологии развивающимся странам,

напоминая далее, что, как отмечается в пункте 8 Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций²², процесс развития должен способствовать уважению человеческого достоинства, экономическому росту, полезной занятости и социальному равноправию и что конечной целью развития является постоянное повышение благосостояния всего населения на основе его полного участия в процессе развития и справедливого распределения получаемых от него выгод в рамках планов развития и национальных приоритетов каждой страны,

подтверждая, что, в соответствии с целями и задачами Международной стратегии развития на третье

¹⁸ Резолюция 217 A (III).

¹⁹ Резолюция 2200 A (XXI).

²⁰ E/1979/75, E/1981/65, A/36/571.

²¹ A/40/519.

²² Резолюция 35/56, приложение.